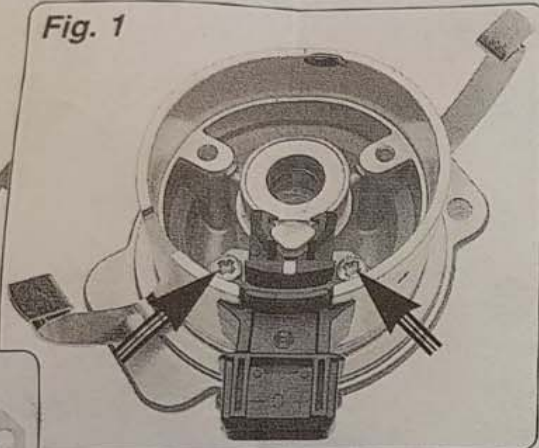


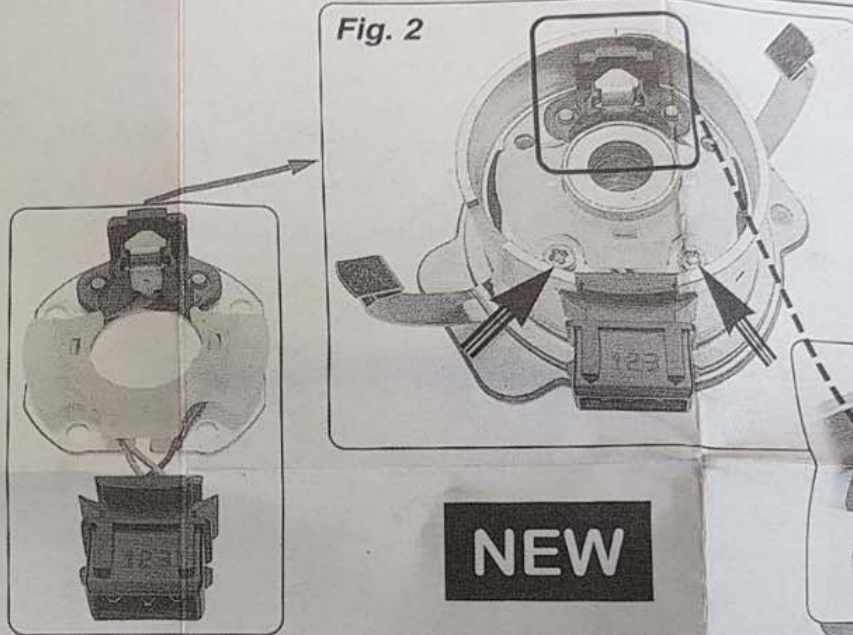
- IL NUOVO PEZZO HA ASPETTO DIVERSO DALL'ORIGINALE, IL MONTAGGIO E LA SUA FUNZIONALITÀ SONO ASSICURATI
- THE NEW PART HAS A DIFFERENT APPEARANCE FROM THE ORIGINAL PART, ASSEMBLY AND FUNCTIONING ARE ASSURED
- LA NOUVELLE PIÈCE A UN ASPECT DIFFÉRENT DE L'ORIGINAL, LE MONTAGE ET SON FONCTIONNEMENT SONT ASSURÉS
- DAS NEUTEIL SIEHT ANDERS AUS ALS DAS ORIGINAL, MONTAGE UND FUNKTIONSSICHERHEIT SIND AUSGETESTET
- LA NUEVA PIEZA TIENE UN ASPECTO DIFERENTE DEL ORIGINAL, EL MONTAJE Y SU FUNCIONALIDAD ESTÁN GARANTIZADOS

Fig. 1



OLD

Fig. 2



NEW

Fig. A



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1•Svitare le viti indicate in (Fig.1). - 2•Estrarre l'impulsore da sostituire - 3•Applicare il nuovo impulsore, facendo attenzione di non pizzicare i cavi (Fig. A) e riavvitare le viti di fissaggio indicate in (Fig. 2).

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1-Take out the screws indicated in (Fig.1). • 2-Remove the pickup to be replaced • 3-Mount the new pickup taking care not to catch the cables (Fig. A) and tighten the lock screws shown in (Fig. 2).

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1-Dévisser les vis indiquées dans la (Fig.1). • 2-Sortir le capteur à remplacer • 3-Placer le nouveau capteur en faisant attention à ne pas pincer les câbles (Fig. A) et revisser les vis de fixation indiquées dans la (Fig. 2).

MONTAGEANWEISUNG

1-Die in (Abb. 2) gezeigten Schrauben lösen • 2-Den zu ersetzenden Impulsgeber ausbauen • 3-Den neuen Impulsgeber einsetzen. Dabei darauf achten, dass die Kabel (Abb. A) nicht eingeklemmt werden. Dann wie in (Abb. 2) zeigt anschrauben.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1-Desenrosque los tornillos indicados en la (Fig.1). • 2-Extraiga el captador que se debe sustituir • 3-Aplique el nuevo captador prestando atención a no apretar los cables (Fig. A) y enrosque nuevamente los tornillos de fijación indicados en la (Fig.2).